



## SOFTLINE Mobile Electronics

Ruhlebener Str. 161, 13597 Berlin, Germany  
Tel.: +49 - (0)30 - 4930 8446, Fax: +49 - (0)30 - 4930 8447  
[info@softline-online.de](mailto:info@softline-online.de), [www.softline-online.de](http://www.softline-online.de)

### Installations- und Bedienungsanleitung für akkubetriebenen Mini-Booster (Art.-Nr. 2-3300-A)

Vielen Dank, dass Sie sich für ein SOFTLINE Kommunikationsprodukt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Benutzen sorgfältig durch und beachten Sie alle Installations- und Sicherheitshinweise!

#### Allgemeine Hinweise

Der Mini-Booster verstärkt schwache Kopfhörer-Signale von CD, MD, MP3, iPod, WM u.a. portablen Abspielgeräten, die an ein professionelles Softline Lautsprecherset angeschlossen werden. Mit dem Verstärker wird eine wesentlich verbesserte Lautstärke erzielt, die bei besonders lauten Helmen, sehr hohen Umgebungsgeräuschen oder auch einer vorliegenden Schwerhörigkeit des Teilnehmers zu hohem Klanggenuß führt. Der Booster kommt mit einer internen elektronischen EIN/AUS-Schaltung.



#### Lieferumfang:

Verstärkereinheit mit glattem Kabel für das Musikabspielgerät und 3,5mm Stereo-Klinkenbuchse für die Lautsprecherverbindung

#### Installation:

1. Das Batteriefach öffnen, die Abdeckung wird durch Eindrücken der Plastiknase abgenommen.
2. Der Anschlußstecker (rotes und schwarzes Kabel) wird mit einer 9V-Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten) verbunden. Die Batterie in das Gehäuse einlegen.
3. Das Batteriefach wieder schließen, die Abdeckung rastet deutlich hörbar ein.
4. Das glatte Verbindungskabel mit 3,5mm Stereo-Klinkenstecker in das Abspielgerät stecken. Falls das Abspielgerät eine 2,5mm Klinkenbuchse hat, so ist ein Adapter (2-3300-25) zwischenzustecken.
5. Das Verbindungskabel des Helmsprechsets (2-3300) in die Buchse des Boosters stecken, der schaltet automatisch EIN.
6. Nun die Lautstärke am Abspielgerät einstellen.



#### Wichtige Installationshinweise:

- Kabel dürfen sich nicht in der Nähe von Teilen befinden, die sich stark erhitzen können.
- Nach dem Einbau überprüfen, daß weder Druck noch Zuglast auf Gehäuse und Kabel ausgeübt wird.
- Verbindungskabel ggf. mit Kabelbinder oder Klettband fixieren.
- Überprüfen Sie nach dem Verlegen der Verkabelung, daß sich der Lenker des Motorrads uneingeschränkt bewegen lässt! Es darf auch während der Fahrt keine Beeinträchtigung der Bewegungsfreiheit durch die Verkabelung erfolgen. Achten Sie auf einwandfreie Befestigung der Kabel, damit sich während der Fahrt keine Teile lösen können!



#### Technische Daten

Verstärkung:	16dB (8-fach)	Frequenzbereich (-3dB):	30 Hz – 30 kHz
Lastimpedanz:	32 Ohm	Nennbetriebsspannung:	9 VDC
Ausgangsleistung:	2 x 500mW	Max. Betriebsdauer:	40 Std. (Primärbatterie) 16 Std. (200mAh Akku)
Klirrfaktor (1kHz, 100mW):	< 0,2%	Abmaße:	130x40x25mm (LxBxH)
Eingangsimpedanz:	> 10 kOhm		

#### Gewährleistung und Garantie

Softline behebt unentgeltlich Schäden und Mängel am Produkt, die nachweislich auf Fertigungsfehler beruhen. Schäden, die auf natürliche Abnutzung, Überlastung oder unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind, sowie deren Folgeschäden bleiben von der Garantie und Gewährleistung ausgeschlossen. Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Reklamationen werden nur unter Vorlage des Kaufbeleges und einer ausführlichen Fehlerbeschreibung akzeptiert. Bei Nichterfüllen gelten unsere kostenpflichtigen Service- und Reparaturbedingungen.



## SOFTLINE Mobile Electronics

Ruhlebener Str. 161, 13597 Berlin, Germany  
Tel.: +49 - (0)30 - 4930 8446, Fax: +49 - (0)30 - 4930 8447  
[info@softline-online.de](mailto:info@softline-online.de), [www.softline-online.de](http://www.softline-online.de)

### Installations- und Bedienungsanleitung für akkubetriebenen Mini-Booster (Art.-Nr. 2-3300-A)

Vielen Dank, dass Sie sich für ein SOFTLINE Kommunikationsprodukt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Benutzen sorgfältig durch und beachten Sie alle Installations- und Sicherheitshinweise!

#### Allgemeine Hinweise

Der Mini-Booster verstärkt schwache Kopfhörer-Signale von CD, MD, MP3, iPod, WM u.a. portablen Abspielgeräten, die an ein professionelles Softline Lautsprecherset angeschlossen werden. Mit dem Verstärker wird eine wesentlich verbesserte Lautstärke erzielt, die bei besonders lauten Helmen, sehr hohen Umgebungsgeräuschen oder auch einer vorliegenden Schwerhörigkeit des Teilnehmers zu hohem Klanggenuß führt. Der Booster kommt mit einer internen elektronischen EIN/AUS-Schaltung.



#### Lieferumfang:

Verstärkereinheit mit glattem Kabel für das Musikabspielgerät und 3,5mm Stereo-Klinkenbuchse für die Lautsprecherverbindung

#### Installation:

7. Das Batteriefach öffnen, die Abdeckung wird durch Eindrücken der Plastknase abgenommen.
8. Der Anschlußstecker (rotes und schwarzes Kabel) wird mit einer 9V-Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten) verbunden. Die Batterie in das Gehäuse einlegen.
9. Das Batteriefach wieder schließen, die Abdeckung rastet deutlich hörbar ein.
10. Das glatte Verbindungskabel mit 3,5mm Stereo-Klinkenstecker in das Abspielgerät stecken. Falls das Abspielgerät eine 2,5mm Klinkenbuchse hat, so ist ein Adapter (2-3300-25) zwischenzustecken.
11. Das Verbindungskabel des Helmsprechsets (2-3300) in die Buchse des Boosters stecken, der schaltet automatisch EIN.
12. Nun die Lautstärke am Abspielgerät einstellen.



#### Wichtige Installationshinweise:

- Kabel dürfen sich nicht in der Nähe von Teilen befinden, die sich stark erhitzen können.
- Nach dem Einbau überprüfen, daß weder Druck noch Zuglast auf Gehäuse und Kabel ausgeübt wird.
- Verbindungskabel ggf. mit Kabelbinder oder Klettband fixieren.
- Überprüfen Sie nach dem Verlegen der Verkabelung, daß sich der Lenker des Motorrads uneingeschränkt bewegen lässt! Es darf auch während der Fahrt keine Beeinträchtigung der Bewegungsfreiheit durch die Verkabelung erfolgen. Achten Sie auf einwandfreie Befestigung der Kabel, damit sich während der Fahrt keine Teile lösen können!



#### Technische Daten

Verstärkung:	16dB (8-fach)	Frequenzbereich (-3dB):	30 Hz – 30 kHz
Lastimpedanz:	32 Ohm	Nennbetriebsspannung:	9 VDC
Ausgangsleistung:	2 x 500mW	Max. Betriebsdauer:	40 Std. (Primärbatterie) 16 Std. (200mAh Akku)
Klirrfaktor (1kHz, 100mW):	< 0,2%	Abmaße:	130x40x25mm (LxBxH)
Eingangsimpedanz:	> 10 kOhm		

#### Gewährleistung und Garantie

Softline behebt unentgeltlich Schäden und Mängel am Produkt, die nachweislich auf Fertigungsfehler beruhen. Schäden, die auf natürliche Abnutzung, Überlastung oder unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind, sowie deren Folgeschäden bleiben von der Garantie und Gewährleistung ausgeschlossen. Es gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Reklamationen werden nur unter Vorlage des Kaufbeleges und einer ausführlichen Fehlerbeschreibung akzeptiert. Bei Nichterfüllen gelten unsere kostenpflichtigen Service- und Reparaturbedingungen.